



# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## **SECCION 1: IDENTIFICACION DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA**

### 1.1 Identificador del producto

Nombre del producto **Right Now AQ**

### 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso recomendado Coadyuvante- concentrado soluble.  
Usos desaconsejados Aquellos específicamente no indicados

### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Empresa Alfaquim S.R.L.  
Murature 3924 – Villa Lynch  
San Martin – Prov. Bs. As.- Argentina  
Dirección de correo electrónico laboratorio@alfaquim.com.ar

### 1.4 Teléfono de emergencia

Emergencias 103  
CIQUIME 0800 222 2933 (desde Argentina)  
CIQUIME + 54 11 4611 2007 (desde el exterior)  
54 011 47543413  
54 011 47542886  
54 011 47546208

## **SECCION 2: IDENTIFICACION DE LOS PELIGROS**

### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación según sistema globalmente armonizado:

Sustancias y mezclas corrosivas para los metales (Categoría 1)

Toxicidad aguda, oral (Categoría 4)

Daño ocular grave (Categoría 1)

Toxicidad específica en determinados órganos – única exposición (Categoría 3)

## 2.2 Elementos de la etiqueta



Palabra de advertencia:	PELIGRO
Indicaciones de peligro:	H290 - Puede ser corrosivo para los metales. H318 -Provoca lesiones oculares graves. H302 - Nocivo en caso de ingestión. H335 -Puede irritar las vías respiratorias.
Consejos de prudencia:	P234 - Conservar únicamente en el embalaje original. P305 + P351 + P338 - <b>EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:</b> Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P301 + P330 + P331 - <b>EN CASO DE INGESTIÓN:</b> Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. P304 + P312 - <b>EN CASO DE INHALACIÓN:</b> Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se encuentra mal. P271 - Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado. P264 - Lavarse cuidadosamente tras la manipulación. P261 - Evitar respirar la niebla, los vapores o el aerosol. P390 - Absorber el vertido para que no dañe otros materiales. P403 + P233 - Almacenar en lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. P406 - Almacenar en un recipiente resistente a la corrosión con revestimiento interior resistente.

## 2.3 Otros peligros

No hay información disponible

## **SECCION 3: COMPOSICION / INFORMACION SOBRE LOS COMPONENTES**

### 3.1 Sustancias

No aplica.

### 3.2 Mezcla

Componente	Nº C.A.S.	Porcentaje en peso	CLP Clasificación – Reglamento (CE) 1272/2008
Ácido ortofosfórico	7664-38-2	37	Met. Corr. 1; Acute Tox. 4; Eye Damage 1
Alcohol láurico etoxilado	9002-92-0	-	Met. Corr. 1; Acute Tox. 4; Eye Damage 1

Medidas generales:	Evite la exposición al producto, tomando las medidas de protección adecuadas. Consulte al médico, llevando la ficha de seguridad.
Inhalación:	Traslade a la víctima y procúrele aire fresco. Manténgala en calma. Si no respira, suminístrele respiración artificial. Si presenta dificultad respiratoria, suminístrele oxígeno. Llame al médico.
Contacto con la piel:	Lávese inmediatamente después del contacto con abundante agua, durante al menos 20 minutos. No neutralizar ni agregar sustancias distintas del agua. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reusar.
Contacto con los ojos:	Enjuague inmediatamente los ojos con agua durante al menos 20 minutos, y mantenga abiertos los párpados para garantizar que se aclara todo el ojo y los tejidos del párpado. Enjuagar los ojos en cuestión de segundos es esencial para lograr la máxima eficacia. Si tiene lentes de contacto, quíteselas después de los primeros 5 minutos y luego continúe enjuagándose los ojos. Consultar al médico. Puede ocasionar serios daños a la córnea, conjuntivas u otras partes del ojo.
Ingestión:	NO INDUZCA EL VÓMITO. Enjuague la boca, y dé de beber agua. Nunca suministre nada oralmente a una persona inconsciente. Llame al médico. Si el vómito ocurre espontáneamente, coloque a la víctima de costado para reducir el riesgo de aspiración.

## **SECCION 4: PRIMEROS AUXILIOS**

### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Inhalación: puede causar irritación en el aparato respiratorio y nariz. Contacto con la piel: enrojecimiento e hinchazón.

Contacto con los ojos: enrojecimiento e hinchazón. Ingestión: náuseas y vómitos.

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Nota al médico: Tratamiento sintomático. Para más información, consulte a un Centro de Intoxicaciones.

## **SECCION 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS**

### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados: Usar polvo químico seco, espuma resistente al alcohol, arena o CO<sub>2</sub>. Algunas espumas pueden reaccionar con el producto. NO USAR chorros de agua directos.

Medios de extinción inadecuados:

### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o mezcla

Peligro de incendio: No combustible. El líquido no encenderá fácilmente, pero puede descomponerse y generar vapores corrosivos y/o tóxicos.

### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

#### 5.3.1 Instrucciones para extinción de incendio:

Rocíe con agua los embalajes para evitar la ignición si fueron expuestos a calor excesivo o al fuego. Retire los embalajes si aún no fueron alcanzados por las llamas, y puede hacerlo sin riesgo.

Rocíe con agua los recipientes para mantenerlos fríos. Enfríe los contenedores con chorros de agua hasta mucho después de que el fuego se haya extinguido. Combata el incendio desde una distancia máxima o utilice soportes fijos para mangueras o reguladores.

Prevenga que el agua utilizada para el control de incendios o la dilución ingrese a cursos de agua, drenajes o manantiales.

#### 5.3.2 Protección durante la extinción de incendios:

En derrames importantes use ropa protectora contra los productos químicos, la cual esté específicamente recomendada por el fabricante. Esta puede proporcionar poca o ninguna protección térmica.

#### 5.3.3 Productos de descomposición peligrosos en caso de incendio:

En caso de incendio puede desprender humos y gases irritantes y/o tóxicos, como monóxido de carbono, óxidos de fósforo y otras sustancias derivadas de la combustión incompleta.

## **SECCION 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL**

### 6.1 Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

#### 6.1.1 Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Procedimiento de emergencias:	Evitar fuentes de ignición. Evacuar al personal hacia un área ventilada.
-------------------------------	--

#### 6.1.2 Para el personal de emergencias

Procedimientos de emergencias:	Evitar fuentes de ignición. Evacuar al personal hacia un área ventilada. Usar equipo de respiración autónoma y de protección dérmica y ocular. Usar guantes protectores impermeables. Ventilar inmediatamente, especialmente en zonas bajas donde puedan acumularse los vapores. No reutilizar ni reenvasar el producto derramado.
--------------------------------	--

Tener en cuenta la información y recomendaciones de las secciones 5 y 7. Utilizar el equipo de protección recomendado en el punto 8.

### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Contener el líquido con un dique. Prevenir la entrada hacia vías navegables, alcantarillas, sótanos o áreas confinadas.

### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger el producto utilizando arena, vermiculita, tierra o material absorbente inerte y limpiar o lavar completamente la zona contaminada.

Neutralización: hidróxido de calcio o bicarbonato de sodio.

Neutralizar cuidadosamente, y con supervisión de un especialista.

Disponer el agua y el residuo recogido en envases señalizados para su eliminación como residuo químico.

### 6.4 Referencia a otras secciones

Véase la Sección 8 - Controles de exposición y Protección personal, y la Sección 13 – Consideraciones para desechos.

## **SECCION 7: MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO**

### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Prohibido comer, beber o fumar durante su manipulación. Evitar contacto con ojos, piel y ropa. Lavarse los brazos, manos, y uñas después de manejar este producto. El uso de guantes es recomendado. Facilitar el acceso a duchas de seguridad y lavaojos de emergencias. Evitar la inhalación del producto. Mantenga el recipiente cerrado. Use con ventilación adecuada. Manejar los envases con cuidado.

### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento: Almacenar en un área limpia, seca y bien ventilada. Proteger del sol. Revisar periódicamente los envases para advertir pérdidas y roturas. Guárdese en el recipiente original bien cerrado y a temperaturas entre 15°C y 25°C.

Materiales de envasado: El suministrado por el fabricante.

Productos incompatibles: Agentes oxidantes fuertes, ácidos y bases.

### 7.3 Usos específicos finales

Secuestrante

## **SECCION 8: CONTROLES DE EXPOSICION / PROTECCION INDIVIDUAL**

### 8.1 Parámetros de control

CMP (Res. MTESS 295/03):	N/D
CMP-CPT (Res. MTESS 295/03):	N/D
CMP-C (Res. MTESS 295/03):	N/D
TLV-TWA (ACGIH):	N/D
TLV-STEL (ACGIH):	N/D
PEL (OSHA 29 CFR 1910.1000):	N/D
IDLH (NIOSH):	N/D

PNEC (agua):	N/D
PNEC (mar):	N/D
PNEC-STP:	N/D

## 8.2 Controles de exposición

### 8.2.1 Controles técnicos apropiados

Mantener ventilado el lugar de trabajo. La ventilación normal para operaciones habituales de manufacturas es generalmente adecuada. Campanas locales deben ser usadas durante operaciones que produzcan o liberen grandes cantidades de producto. En áreas bajas o confinadas debe proveerse ventilación mecánica.

Disponer de duchas y estaciones lavajos.

### 8.2.2 Equipos de protección personal

Protección de los ojos y la cara: Se deben usar gafas de seguridad, a prueba de salpicaduras de productos químicos (que cumplan con la EN 166).

Protección de la piel: Al manipular este producto se deben usar guantes protectores impermeables de PVC, nitrilo o butilo (que cumplan con las normas IRAM 3607-3608- 3609 y EN 374), ropa de trabajo y zapatos de seguridad resistentes a productos químicos.

Protección respiratoria: En los casos necesarios, utilizar protección respiratoria para vapores inorgánicos (B). Debe prestarse especial atención a los niveles de oxígeno presentes en el aire. Si ocurren grandes liberaciones, utilizar equipo de respiración autónomo (SCBA).

## **SECCION 9: PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS**

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto:	Líquido.
Color:	Rojo intenso.
Olor:	Característico.

Umbral olfativo:	N/D
pH:	4.0 [1% en agua]
Punto de fusión / de congelación:	N/D
Punto / intervalo de ebullición:	N/D
Tasa de evaporación:	N/D
Punto de inflamación:	N/D
Límites de inflamabilidad:	N/D
Presión de vapor (20°C):	N/D

Densidad de vapor (aire=1):	N/D
Densidad (20°C):	1,40 - 1,50 g/cm <sup>3</sup>
Solubilidad (20°C):	N/D
Coef. de reparto (logKo/w):	N/D
Temperatura de autoignición:	N/D
Viscosidad (cSt a 20°C):	N/D
Constante de Henry (20°C):	N/D
Log Koc:	N/D

Propiedades explosivas: No explosivo. De acuerdo con la columna 2 del Anexo VII del REACH, este estudio no es necesario porque: en la molécula no hay grupos químicos asociados a propiedades explosivas.

Propiedades comburentes: De acuerdo con la columna 2 del Anexo VII del REACH, este estudio no es necesario porque: la sustancia, por su estructura química, no puede reaccionar de forma exotérmica con materias combustibles.

## 9.2 Información adicional

Otras propiedades: Ninguna

## **SECCION 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD**

### 10.1 Reactividad

El material no reaccionará de forma peligrosa.

### 10.2 Estabilidad química

No provoca reacciones peligrosas si se manipula y se almacena con arreglo a las normas. Almacenado a temperaturas ambiente normales (de -5°C a +40°C), el producto es estable

### 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

El material no desarrollará polimerización peligrosa.

### 10.4 Condiciones que deben evitarse

Evitar altas temperaturas.

### 10.5 Materiales incompatibles

Agentes oxidantes fuertes, ácidos y bases.

### 10.6 Productos de descomposición peligrosos

En caso de calentamiento puede desprender vapores irritantes y tóxicos.

## **SECCION 11: INFORMACION TOXICOLOGICA**

Toxicidad aguda:	LD50 oral (rata, OECD 401): 1800 mg/kg ATE-LD50 der (conejo, OECD 402): > 2000 mg/kg ATE-LC50 inh. (rata, 4hs., OECD 403): N/D
Irritación o corrosión cutáneas:	Irritación dérmica (conejo, OECD 404): no irritante
Lesiones o irritación ocular graves:	Irritación ocular (conejo, OECD 405): corrosivo
Sensibilización respiratoria o cutánea:	Sensibilidad cutánea (cobayo, OECD 406): no sensibilizante Sensibilidad respiratoria (cobayo, OECD 403): no sensibilizante
Mutagenicidad, Carcinogenicidad y toxicidad para la reproducción:	No se dispone de información sobre ningún componente de este producto, que presente niveles mayores o iguales que 0,1%, como carcinógeno humano probable, posible o confirmado por la IARC (Agencia Internacional de Investigaciones sobre Carcinógenos).
Vías de exposición:	Inhalatoria, contacto dérmico y ocular.
Efectos agudos y retardados:	Inhalación: puede causar irritación en el aparato respiratorio y nariz. Contacto con la piel: enrojecimiento e hinchazón. Contacto con los ojos: enrojecimiento e hinchazón. Ingestión: náuseas y vómitos.

## **SECCION 12: INFORMACION ECOLOGICA**

### 12.1 Toxicidad

ATE-EC50 (O. mykiss, OECD 203, 48 h): > 100 mg/l  
ATE-EC50 (D. magna, OECD 202, 48 h): > 100 mg/l  
ATE-EC50 (P. subcapitata, OECD 201, 48 h): > 100 mg/l  
ATE-EC50 (T. pyriformis, OECD 209, 48 h): > 100 mg/l  
ATE-EC50 (D. rerio, OECD 204, 14 d): N/D  
ATE-EC50 (D. magna, OECD 211, 14 d): 1,12 mg/l  
DL50 (codorniz, 14 d): > 2000 mg/kg  
DL50 (abejas): > 100 µg/abeja

### 12.2 Persistencia y degradabilidad

BIODEGRADABILIDAD (estimado): Se espera que el producto sea biodegradable.

### 12.3 Potencial de bioacumulación

Log Ko/w: N/D  
BIOACUMULACIÓN EN PECES – BCF (OECD 305): N/D

### 12.4 Movilidad en el suelo

LogKoc: N/D  
CONSTANTE DE HENRY (20°C): N/D



El producto es hidrosoluble y puede dispersarse en medios acuosos.

#### 12.5 Resultados de la valoración

Esta sustancia/mezcla no cumple los criterios PBT del anexo XIII del reglamento REACH. Esta sustancia/mezcla no cumple los criterios mPmB del anexo XIII del reglamento REACH.

#### 12.6 Otros efectos adversos

AOX y contenido de metales: No contiene halógenos orgánicos ni metales.

### **SECCION 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACION**

#### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Tanto el sobrante de producto como los envases vacíos deberán eliminarse según la legislación vigente en materia de Protección del Medio ambiente y en particular de Residuos Peligrosos (Ley Nacional N° 24.051 y sus reglamentaciones). Deberá clasificar el residuo y disponer del mismo mediante una empresa autorizada.

Procedimiento de disposición: neutralización y tratamiento de aguas residuales.

### **SECCION 14: INFORMACION RELATIVA AL TRANSPORTE**

#### 14.1 Transporte terrestre

Nombre Apropiado para el Transporte:	LÍQUIDO CORROSIVO, ÁCIDO, ORGÁNICO, N.E.P. (contiene ACIDO ORTOFOSFORICO)
N° UN/ID:	3265
Clase de Peligro:	8
Grupo de Embalaje:	III
Código de Riesgo:	80
Cantidad limitada y exceptuada	

#### 14.2 Transporte aéreo (ICAO/IATA)

Nombre Apropiado para Embarque	LÍQUIDO CORROSIVO, ÁCIDO, ORGÁNICO, N.E.P. (contiene ACIDO ORTOFOSFORICO)
N° UN/ID:	3265
Clase de Peligro:	8
Grupo de Embalaje:	III
Instrucciones para aviones de pasajeros y carga:	Y841, 1L/852, 5L
Instrucciones para aviones de carga:	856, 60L
CRE:	8L

### 14.3 Transporte marítimo (IMO)

Transporte en embalajes de acuerdo al Código IMDG

Proper Shipping Name:	LÍQUIDO CORROSIVO, ÁCIDO, ORGÁNICO, N.E.P. (contiene ACIDO ORTOFOSFORICO)
UN/ID N°:	3265
Clase de Peligro:	8
Grupo de Embalaje:	III
EMS:	F-A; S-B
Estiba y Segregación:	Categoría A
Contaminante Marino:	NO
Nombre para la documentación de transporte:	UN3265; CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, ORGANIC, N.O.S. (Etidronic acid); 8; PG III

## **SECCION 15: REGULACION DE USO**

### 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Contenidos orgánicos volátiles de los compuestos (COV) (2004/42/CE): N/D  
Sustancia no peligrosa para la capa de ozono (1005/2009/CE).

### 15.2 Evaluación de la seguridad química

El proveedor no ha realizado una evaluación de la seguridad química de esta sustancia/mezcla.

## **SECCION 16: OTRA INFORMACION**

### 16.1 Abreviaturas y acrónimos

N/A: no aplicable.	REL: Límite de Exposición Recomendada.
N/D: sin información disponible.	PEL: Límite de Exposición Permitido.
CAS: Servicio de Resúmenes Químicos	INSHT: Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo.
IARC: Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer	ATE: estimación de la toxicidad aguda.
ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists.	LD <sub>50</sub> : Dosis Letal Media.
TLV: Valor Límite Umbral	LC <sub>50</sub> : Concentración Letal Media.
TWA: Media Ponderada en el tiempo	EC <sub>50</sub> : Concentración Efectiva Media.
STEL: Límite de Exposición de Corta Duración	IC <sub>50</sub> : Concentración Inhibitoria Media.
	: Cambios respecto a la revisión anterior.

## 16.2 Principales referencias bibliográficas y fuentes de datos

Fichade Datos de Seguridad conforme a la Resolución 801/2015 de la Superintendencia de Riesgos del Trabajo, MTESS, y a la Norma IRAM 41400: 2013 – Formato de Ficha de Datos de Seguridad según el SGA.  
Resolución 295/2003 Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, República Argentina – Controles de exposición ambiental.  
Resolución 310/2003 Superintendencia de Riesgos del Trabajo, Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, República Argentina – Agentes cancerígenos.  
Ley Nacional N° 24.051 y sus reglamentaciones, República Argentina – Ley de residuos peligrosos.  
Resolución 195/97 Secretaría de Obras Públicas y Transporte, República Argentina – Reglamento General para el Transporte de Mercancías Peligrosas por Carretera.  
Reglamento (CE) 1272/2008 sobre Clasificación, etiquetado y envasado de las sustancias químicas y sus mezclas, y sus modificatorias.  
Reglamento (CE) 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH), y sus modificatorias.  
Dir. 91/689/CEE de residuos peligrosos y Dir. 91/156/CEE de gestión de residuos.  
Acuerdo europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías peligrosas por carretera (ADR 2015). Reglamento relativo al Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Ferrocarril (RID 2015). Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (IMDG 34 ed.), IMO, Resolución MSC 90/28/Add.2. Código IBC/MARPOL, IMO, Resolución MEPC 64/23/Add.1.  
Regulaciones de la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA 56 ed., 2015) relativas al transporte de mercancías peligrosas por vía aérea.  
Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos, quinta edición revisada, 2015 (SGA 2015).  
International Agency for Research on Cancer (IARC), clasificación de carcinógenos. Revisión: 23/03/2015.

## 16.3 Clasificación y procedimiento utilizado para determinar la clasificación de la mezcla

Procedimientos de acuerdo al SGA/GHS y a la Resolución 801/2015 de la Superintendencia de Riesgos del Trabajo, MTESS.

La clasificación se ha efectuado en base a análogos químicos y a información del producto. SECCIÓN 2: clasificación por analogía con otros productos, y en base a datos del producto. SECCIÓN 9: datos del producto.

Inflamabilidad: conforme a datos de ensayos. SECCIÓN 11 y 12: analogía con otros productos.

Toxicidad aguda: método de cálculo de estimación de toxicidad aguda.

## 16.4 exención de responsabilidad

Esta información solamente se refiere al producto antes mencionado y no ha de ser válida para otro(s) producto(s) ni para cualquier proceso. Esta ficha de datos de seguridad proporciona información de salud y seguridad. La información es, según nuestro mejor conocimiento, correcta y completa. Se facilita de buena fe, pero sin garantía. El producto debe ser usado en aplicaciones consistentes con nuestra bibliografía del producto. Los individuos que manejen este producto, deben ser informados de las precauciones de seguridad recomendadas y deben tener acceso a esta información. Para cualquier otro uso, se debe evaluar la exposición de forma tal que se puedan implementar prácticas apropiadas de manipulación y programas de entrenamiento para asegurar operaciones seguras en el lugar de trabajo.

Continúa siendo responsabilidad propia del usuario el que esta información sea la apropiada y completa para la utilización especial de este producto.

